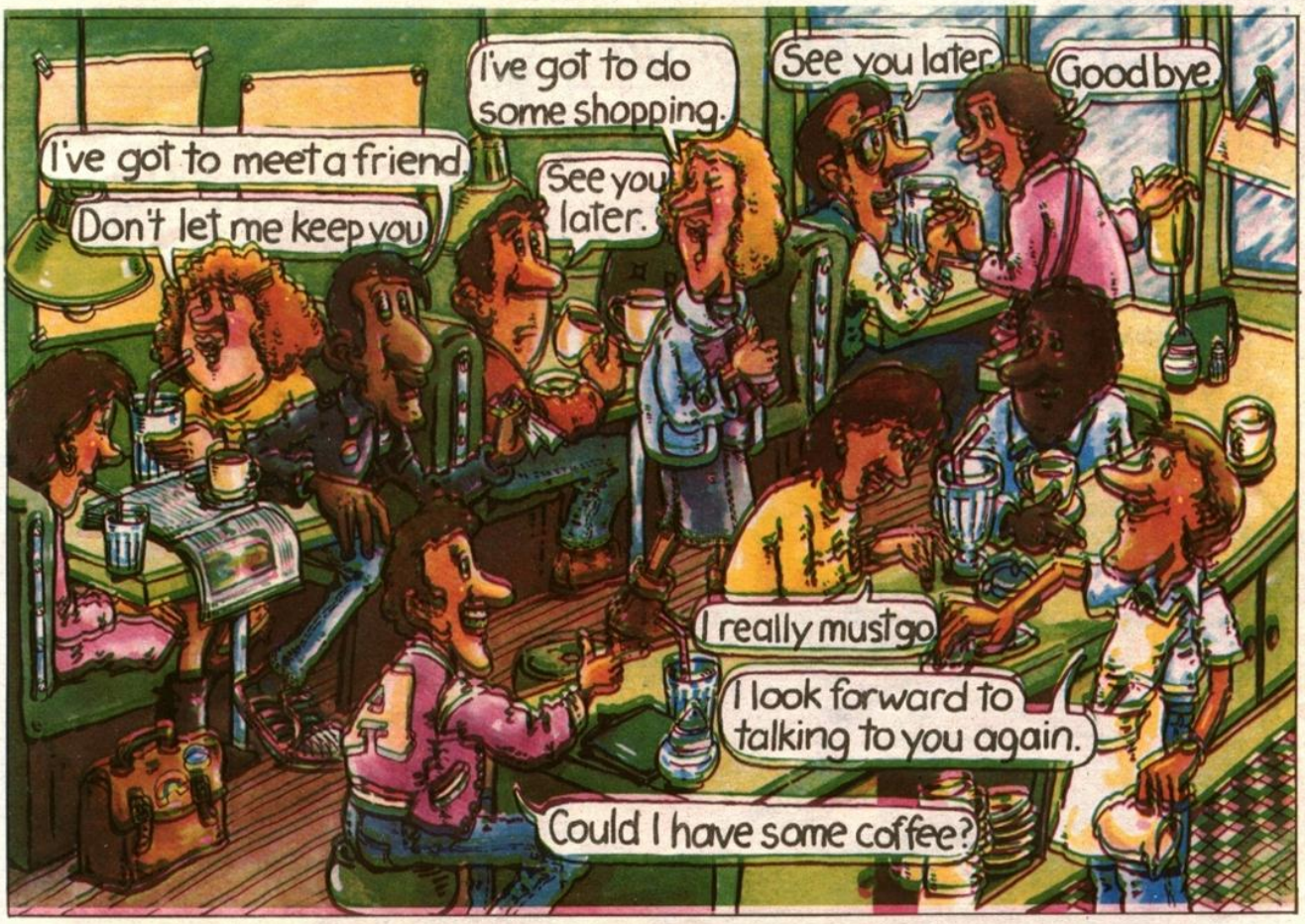
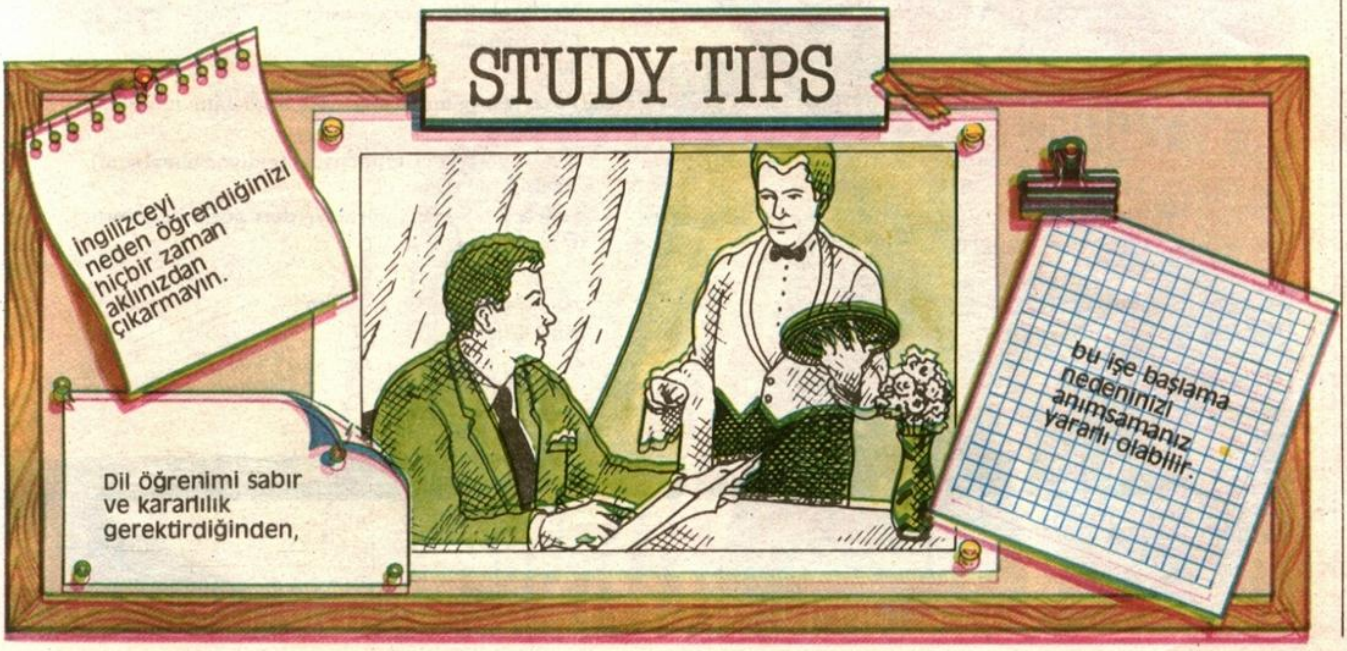


Bu iki derste, bir yerden gitmek istediğinizde söyleyeceğiniz sözleri öğreneceksiniz.



I must go.

1·READ

Okuyun

Aşağıdaki konuşmayı okuyun.

2·LISTEN

Bandı dinleyin

Sam Lovat, parfümü için yeni pazarlar yaratma çabasında. Bu işi başaracak kişinin kim olduğunu biliyor... Bu kişi, Sam'in reklam işlerini yapan acentenin yöneticilerinden biri olan Felicity King. Sam ona iş teklifinde bulunuyor.

Sam: Do you like the idea?	Fikri beğendiniz mi?
Felicity King: Yes, I do. But I need time to think about it.	Evet. Ama düşünmek için zamana gereksinimim var.
Sam: Have some more coffee.	Biraz daha kahve için.
Felicity King: No, thanks. I must go.	Hayır, teşekkürler. Gitmeliyim.
Waiter (Garson): Yes, sir?	Evet, efendim?
Sam: Could I have two black coffees, please?	İki sütsüz kahve alabilir miyim, lütfen?
Felicity King: No. I really must go.	Hayır. Gerçekten gitmeliyim.
Sam: You've got time for a quick cup of coffee!	Çabucak bir fincan kahve (içmek) için vaktiniz var!
Felicity King: No, it's very kind of you. But I must hurry.	Hayır, çok naziksiniz. Ama acele etmeliyim.
Sam: OK. Come and see the perfumery next week. And you must meet Diana.	Peki. Gelecek hafta gelip, parfüm mağazasını görün. Ve Diana'yla tanışmalısınız.
Felicity King: I'd love to.	Çok isterim.
Sam: Good. Can you telephone me on Monday?	İyi. Pazartesi (günü) bana telefon edebilir misiniz?
Felicity King: Yes... Now I really must be going.	Evet... Şimdi gerçekten gitmeliyim (gidiyor olmalıyım).
Sam: OK. Goodbye. I look forward to seeing you next week.	Peki. Güle güle. Gelecek hafta sizi görmeyi dört gözle bekliyorum.
Felicity King: Goodbye.	Hoşça kalın.
...	...
Waiter: How many coffees, sir?	Kaç (tane) kahve, efendim?
Sam: One, please.	Bir, lütfen.

3·TAKE ANOTHER LOOK

Bir daha bakın

Metni anladınız mı?

4·REPETITION — Tekrarlama

Bandı dinleyin ve şunları tekrarlayın.

I must.	-meliyim./-malıyım.
I must go.	Gitmeliyim.
I really must go.	Gerçekten gitmeliyim.
Have some coffee.	Biraz kahve iç (için).
coffee tea	kahve çay
with milk	sütlü
and sugar	ve şekerli
white coffee	beyaz kahve (sütlü kahve)
black coffee	siyah kahve (sütsüz kahve)
No, thanks.	Hayır, teşekkürler.
I must hurry.	Acele etmeliyim.
I really must hurry.	Gerçekten acele etmeliyim.
Could I have the bill?	Hesabı alabilir miyim?
I look forward...	Dört gözle bekliyorum (iple çekiyorum)...
... to seeing you.	... sizi görmeyi.
see seeing	görmek (Bk. 'Çalışın' bölümü)
I look forward to seeing you again.	Seni (sizi) yeniden görmeyi dört gözle bekliyorum.
meet	tanışmak / buluşmak
meeting	tanışma / buluşma,
I look forward to meeting you again.	Seninle (sizinle) yeniden buluşmayı dört gözle bekliyorum.
talk	konuşmak
talking	konuşma,
I look forward to talking to you again.	Sizinle tekrar konuşmayı dört gözle bekliyorum.
Goodbye.	Güle güle. / Hoşça kal.

5·TAKE ANOTHER LOOK — Bir daha bakın

Telaffuzunuzu banttaki seslere benzetmeye çalışın. **Could***'un* **would** *ve* **good***'la kafiyeli olduğuna dikkat edin.*

6·STUDY — Çalışın

Şu açıklayıcı notları okuyun.

I must	**Must,** olumlu cümlede, konuşan kişinin koyduğu zorunluluğu gösterir. **I must**'ı "Ben, gerekli olduğu kanısındayım" anlamında kullanın.
I really must...	Sözünüzü vurgulamak için **really** kullanın. Sözcüklerin sıralanışına dikkat edin: **I really must go**
I must go	Bir konuşmayı sona erdirmek ya da bir yerden ayrılmak istediğinizde, bu sözü kullanabilirsiniz. Gerekirse aynı sözü tekrarlayıp, **really** ekleyin.
Could I have...?	Mağazalarda ve lokantalarda bir şey isterken, bu rica sözlerini kullanın...
I look forward to.	Gerçekleşmesini isteyerek beklediğinizi göstermek için, gelecekteki bir buluşma ya da plandan söz ederken bu deyimi kullanın. Örnekler: **I look forward to Saturday.** Cumartesiyi dört gözle bekliyorum (iple çekiyorum). **I look forward to meeting your brother.** Erkek kardeşinle tanışmayı dört gözle bekliyorum.
... seeing you	**I look forward to**'dan sonra **-ing** eki almış fiil kullanılır.

7·LEARN — Öğrenin

Aşağıdaki önemli sözleri öğrenin.

Could I have some coffee?
black coffee white coffee
Could I have the bill?
I must go.
I really must go.
I look forward to seeing you again.
Goodbye.

Aşağıdaki önemli sözcükleri öğrenin.

coffee	the bill	see/seeing
tea		meet/meeting
milk	go	talk to/talking to
sugar	hurry	
		again

8·PRACTICE

Uygulama

Şu alıştırmaları yapın. Yanıtlar sayfa 240'tadır. Dilerseniz defterinize yazabilirsiniz.

1 ■ I look forward to it

Dört gözle bekliyorum

A. Konuşmanın yarısı aşağıdaki alıştırmalarda, öbür yarısı da soldaki konuşma balonlarındadır. Alıştırmalardaki her söze uygun balon içi yazısını seçip, noktalı yere yazın.

B. Yazdıklarınızı sayfa 240'taki anahtarla karşılaştırın. Sonra yazdıklarınızı kullanarak banttaki konuşmalara katılın.

I look forward to meeting him.

I look forward to seeing it.

I look forward to meeting her.

I look forward to meeting them.

I look forward to seeing you again.

Örnek:
I look forward to talking to him.

I look forward to coming.

■■■

Example: Örnek:
You must talk to my friend.
I look forward to talking to him.

a) You must meet my wife.
.....

b) You must come to my house one day.
.....

c) You must meet my husband.
.....

d) You must meet my son and daughter.
.....

e) You must see the factory one day.
.....

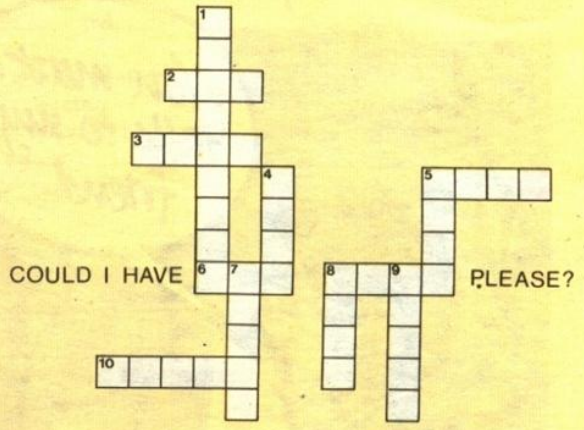
f) We must meet again.
.....

■■■

2 Crossword

Bulmaca

Ne istiyorlar?



ACROSS →

2. Could I have a cup of . . . . . (çay) . . . . . ?
3. I would like a piece of . (pasta) . . , please?
5. Would you like some . . . (süt) . . . in your coffee?
6. ?
8. ?
10. Could I have some . . . . (şeker) . . . . . , please?

DOWN ↓

1. Would you like tea or coffee for . . . . (kahvaltı)?
4. I would like a bottle of . . (şarap) . . with my dinner.
5. You must come and have a . . . (yemek) . . . with us.
7. I'm late. I must . . . . . (acele etmeli) . .
8. Could I have a glass of . . . . (bira) . . . . . , please?
9. Would you like some beer with your (öğle yemeği)?

3 Translation

Çeviri

Aşağıdakileri İngilizce'ye çevirin.

a) Gitmeliyim.

b) Bir fincan kahve ister misiniz (miydiniz)?

c) Hayır, teşekkür ederim. Gerçekten gitmeliyim?

d) Sizi (seni) pazartesi görmeyi dört gözle bekliyorum.

e) Acele etmeliyim.

Güle güle. / Hoşça kal.

4 Sing this song

Şu şarkıyı söyleyin.

I must go.
I must go.
I really must go.
I'm seeing my baby tonight.

I must hurry.
I must hurry.
I really must hurry.
I'm meeting my baby tonight.

Some Shakespearian goodbyes

A matter of life and death

Shakespeare'e özgü birkaç veda sözü
Ölüm kalım sorunu

After a night of love in the house of his family's enemies, Romeo's parting words to Juliet were urgent.

'I must be gone and live, or stay and die.'
But he still found time for a last kiss before climbing over the balcony.
'Farewell, farewell! One kiss and I'll descend.'

In *Julius Caesar,* Brutus and Cassius were just not sure if the Battle of Philippi would be a matter of life or death. So they decided to say goodbye to each other anyway–just in case!
'For ever, and for ever, farewell, Cassius!
If we do meet again, why we shall smile!
If not, why then, this parting was well made.'
It was the right decision as it turned out. They both died.
Meanwhile, back on the balcony...
Romeo: 'Goodnight, goodnight! Parting is such sweet sorrow. That I shall say goodnight till it be morrow.'

Ailesinin duşmanlarının evinde (geçirdiği) bir aşk gecesinden sonra, Romeo'nun Juliet'e söylediği veda sözleri çok telaşlıydı.

"Ya gidip yaşamalı ya da kalıp ölmeliyim."

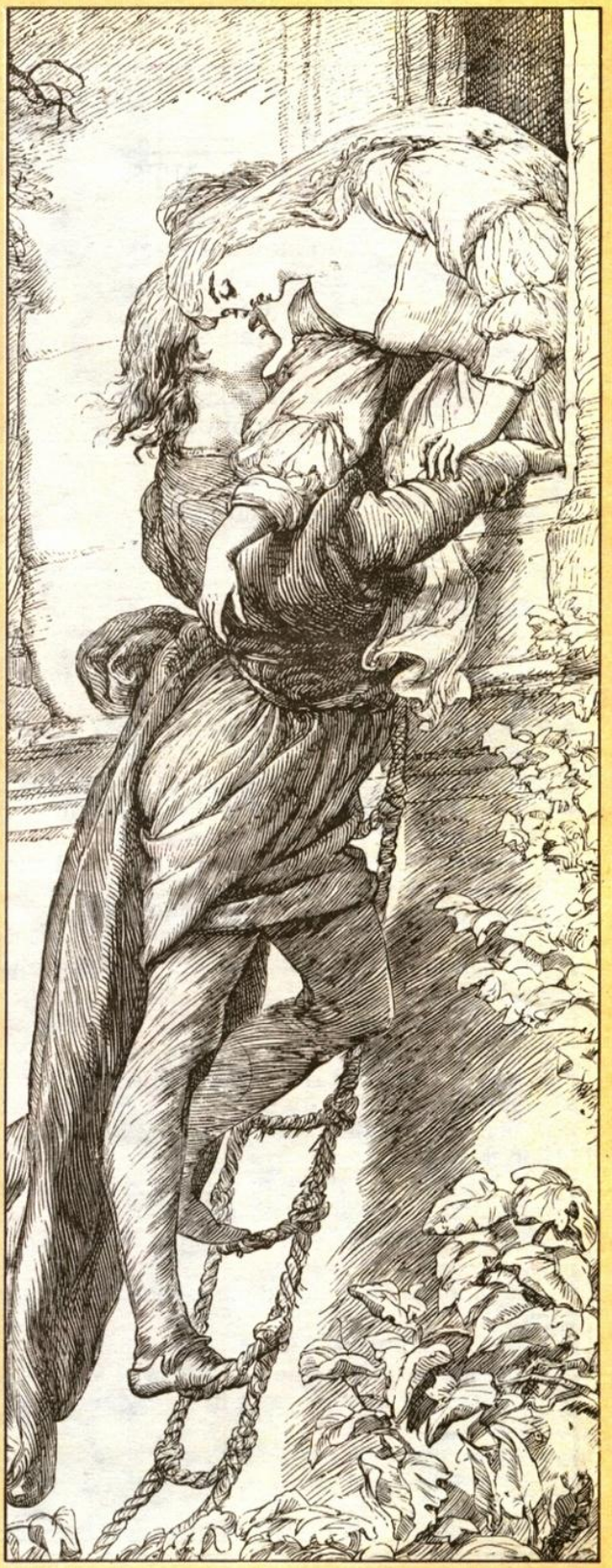
Ama yine de, balkondan inmeden, son bir öpücüğe vakit buldu.

"Hoşça kal, hoşça kal! Bir öpücük ver de ineyim."

Julius Caesar'da Brutus ve Cassius, Philippoi savaşının bir ölüm kalım savaşı olup olmayacağından emin olamıyorlardı. Bu nedenle, ne olur ne olmaz diye birbirlerine veda etmeye karar verdiler!
"Uğurlar olsun Cassius, sonsuz uğurlar!
Sonsuz zamanlara dek uğurlar olsun!
Yeniden buluşursak, güler yüzle buluşuruz.
Buluşamazsak da güle güle ayrılmış oluruz."
Sonuçta kararın doğru alındığı anlaşıldı. İkisi de öldü.

O sırada balkonda...
Romeo: "İyi geceler, iyi geceler!
Öyle tatlı bir keder ki ayrılık,
Sabaha dek iyi geceler diyeceğim artık."

"Romeo ve Juliet"ten alıntılar, A. Turhan Oflazoğlu'nun; "Julius Caesar"dan alıntı ise Sabahattin Eyüboğlu'nun çevirilerinden aktarılmıştır.



STEAK • AND •

A TRADITION

BİFTEK VE BÖBREK TAR

INGREDIENTS

700g stewing steak
225g ox kidney
flour
15g vegetable fat
1 onion
a pinch of mixed herbs
salt, pepper
6dl stock
225g flaky pastry
egg and milk

MALZEMELER

700 gr yemeklik biftek
225 gr öküz (sığır) böbreği
un
15 gr bitkisel yağ
1 soğan
bir tutam karışık ot (doğranmış maydanoz gibi)
tuz, biber
6 dl (desilitre) et suyu
225 gr katmerli hamur (milföy hamuru)
yumurta ve süt

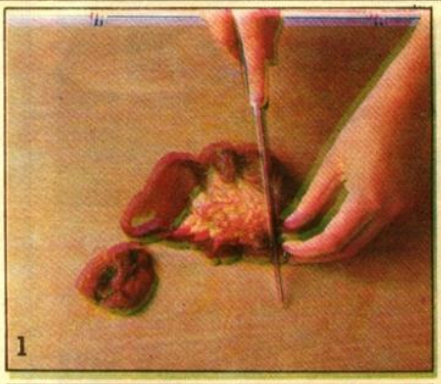
- Cut the steak into cubes and the kidney into pieces.
- Roll the meat in flour and brown it in a frying pan.
- Lift the meat into a saucepan.
- Slice the onion and add it to the saucepan with herbs, salt and pepper and the stock.
- Bring it to the boil, then cover it with a lid and simmer gently for 1 1/2 hours.
- Strain off all but about 1.5dl of the gravy and set aside.
- Roll out the pastry about 25mm larger all round than a 1 litre pie dish.
- Using the pie dish as a guide, cut out a cover for the pie from the centre of the pastry.
- Cover the greased rim of the dish with the pastry trimming.
- Spoon the meat and gravy from the saucepan into the pie dish.
- Damp the pastry rim with water and then cover the whole pie with the pastry cover.
- Press the edges together and trim away any excess pastry.
- With a knife, flute the edges together to seal the pie.
- Make a small hole in the centre of the pie.
- Brush the surface of the pie with egg and milk.
- Place the pie above centre in a very hot oven (220°C or Gas No 7).
- Bake for about 30 minutes. Then lower the heat to 180°C (Gas No 4) and bake for a further 40 minutes to 1 hour.

- Bifteği kuşbaşı olarak, böbreği de parçalar halinde kesin.
- Eti una bulayın ve tavada kızartın.
- Eti uzun saplı bir tencereye alın.
- Soğanı doğrayın ve (çeşitli) otlar, tuz, biber ve et suyu ile tencereye koyun.
- Kaynatın, sonra kapağını kapayın ve 1 ½ saat hafif ateşte ağır ağır pişirin.
- Pişince suyunun 1 ½ dl'sinden fazlasını süzerek başka bir yere alın.
- Hamuru, bir litrelik bir tart kabının çevresini 25 mm aşacak boyutta açın.
- Tart kabıyla işaretleyerek, hamurun ortasından tart için bir kapak kesin.
- Kabın yağlı kenarlarını (fazla) hamur parçalarıyla kaplayın.
- Kaşıkla, tenceredeki eti ve suyunu tart kabına boşaltın.
- Hamur kenarı suyla ıslatın ve tartın tümünü, (daha önce kesmiş olduğunuz) hamur kapakla örtün
- Kenarları bastırarak yapıştırın ve fazla hamuru kesip çıkarın.
- Tartı iyice kapamak için, bir bıçakla kenarlara bastırın.
- Tartın ortasına küçük bir delik açın.
- Tartın üstüne fırçayla süt ve yumurta sürün.
- Tartı çok sıcak bir fırının orta rafının üstüne yerleştirin (220°C ya da Gaz No 7).
- 30 dakika kadar pişirin. Sonra ısıyı 180°C'a (Gaz No 4) düşürün ve 40 dakika – 1 saat kadar daha pişirin.

K I D N E Y • P I E

GLISH DISH

LENEKSEL BİR İNGİLİZ YEMEĞİ


1

2

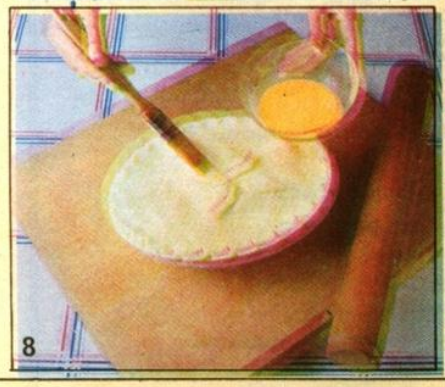
3

4

5

6

7


8

THE SWEET SMELL OF SUCCESS

I've got to do some shopping.

1·READ

Okuyun

Aşağıdaki konuşmayı okuyun.

2·LISTEN

Bandı dinleyin

Lucy, alışverişini bir an önce bitirmek istiyor. Ama Lovat'ların yaşlı komşusu Mrs Bennett'le karşılaşır.

Mrs Bennett: ... and how is Tim?	... ve Tim nasıl?
Lucy: He's very well too, thank you.	O da çok iyi, teşekkür ederim.
Mrs Bennett: And how's his little friend –that Irish boy?	Ya küçük arkadaşı nasıl ... o İrlandalı oğlan?
Lucy: Oh, very well. We had a letter from him yesterday.	Oo, çok iyi. Dün ondan bir mektup aldık.
Mrs Bennett: Oh, good...	Oo, iyi..
Lucy: I must go. I'm cooking the supper tonight.	Gitmeliyim. Bu gece akşam yemeğini ben pişiriyorum.
Mrs Bennett: Oh, what are you having?	Oo, ne yiyorsunuz?
Lucy: Steak and kidney pie.	Biftek ve böbrek tartı.
Mrs Bennett: That's my favourite dish. It's lovely with sprouts and new potatoes... ... but they must be fresh –I don't like frozen vegetables	(Benim) en sevdiğim yemek. Brüksellahanası ve taze patates ile nefistir... ... ama taze olmalılar. -Dondurulmuş sebzeleri sevmem.
Lucy: No...	Hayır...
Mrs Bennett: My daughter buys frozen vegetables. They're very expensive, you know.	Kızım dondurulmuş sebze alır. Onlar çok pahalı,biliyorsun.
Lucy: Yes, they are. Oh, look at the time! I really must hurry. I've got to do some shopping.	Evet, öyle. Oo, saate bakın! Gerçekten acele etmeliyim. Biraz alışveriş yapmak zorundayım.
Mrs Bennett: Oh, don't let me keep you.	Oo, seni alıkoymayayım.

3·TAKE ANOTHER LOOK — *Bir daha bakın*

Metni anladınız mı?

4·REPETITION — *Tekrarlama*

Bandı dinleyin ve şunları tekrarlayın.

I must go.	Gitmeliyim.
I've got to do some shopping.	Biraz alışveriş yapmak zorundayım./ Biraz alışveriş yapmam gerek.
I have got to	-mek zorundayım/-mem gerek
I've got to cook.	(Yemek) pişirmek zorundayım (pişirmem gerek).
I've got to cook the supper.	Akşam yemeğini pişirmek zorundayım (pişirmem gerek).
supper	akşam yemeği (resmi olmayan)
dinner	akşam yemeği (resmi)
breakfast	kahvaltı
lunch	öğle yemeği
supper	akşam yemeği (resmi olmayan)
I must go.	Gitmeliyim.
I've got to meet a friend.	Bir arkadaşla buluşmak zorundayım (buluşmam gerek).
I've got to buy some things.	Bazı şeyler almak zorundayım (almam gerek).
some vegetables	bazı sebzeler
I'm making a pie.	Tart yapıyorum.
a steak and kidney pie	biftek ve böbrek tartı
my favourite dish	en sevdiğim yemek
I really must hurry.	Gerçekten acele etmeliyim.
I've got to buy the meat.	Eti almak zorundayım (almam gerek).
Don't let me keep you.	Seni (sizi) alıkoyamayayım.
Goodbye.	Hoşça kal./Güle güle.
See you.	Görüşmek üzere.
See you soon.	Yakında görüşmek üzere.
See you later.	Sonra görüşmek üzere. / Sonra görüşürüz.
See you on Monday.	Pazartesi görüşmek üzere.
Goodbye.	Hoşça kal./Güle güle.

5·TAKE ANOTHER LOOK — *Bir daha bakın*

Telaffuzunuzu banttaki seslere benzetmeye çalışın. **I've got to'***daki iki* **"t"***nin bir tek uzun* **"t"** *gibi telaffuz edildiğine dikkat edin.*

6·STUDY — *Çalışın*

Şu açıklayıcı notları okuyun.

must...

Bir yerden ayrılacağınızı belirtmek için **I must**'ı kullanın.
Örnek:
I must go. Gitmeliyim.
I must hurry. Acele etmeliyim.

I've got to...

I have got to...'yu **I've got to...** olarak kısaltın.
I've got to'yu gitme nedeninizi belirtmek için kullanın.
Örnek: **I've got to meet a friend.**
Bir arkadaşla buluşmak zorundayım (buluşmam gerek).
I've got to go to the dentist.
Dişçiye gitmek zorundayım (gitmem gerek).

supper

Resmi olmayan akşam yemekleri için **supper** kullanın.

dinner

Resmi akşam yemekleri için **dinner** kullanın.

I'm making...

Burada **make** "pişirmek" ya da "hazırlamak" anlamındadır.
Örnek: **I'm making the supper tonight.** (Bu gece, akşam yemeğini ben pişiriyorum. / hazırlıyorum)=
I'm cooking the supper tonight. (Bu gece akşam yemeğini ben pişiriyorum)

see you later

See you later'ı yalnızca o kişiyi aynı gün görmeyi umuyorsanız kullanın.

7·LEARN — Öğrenin

Aşağıdaki önemli sözleri öğrenin.

I've got to meet a friend.
do some shopping
make the supper
my favourite dish

Don't let me keep you.
See you later.
See you soon.
Goodbye.

Aşağıdaki önemli sözcükleri öğrenin.

cook	meat	breakfast
make	vegetables	lunch
buy		supper
		dinner

8·PRACTICE — Uygulama

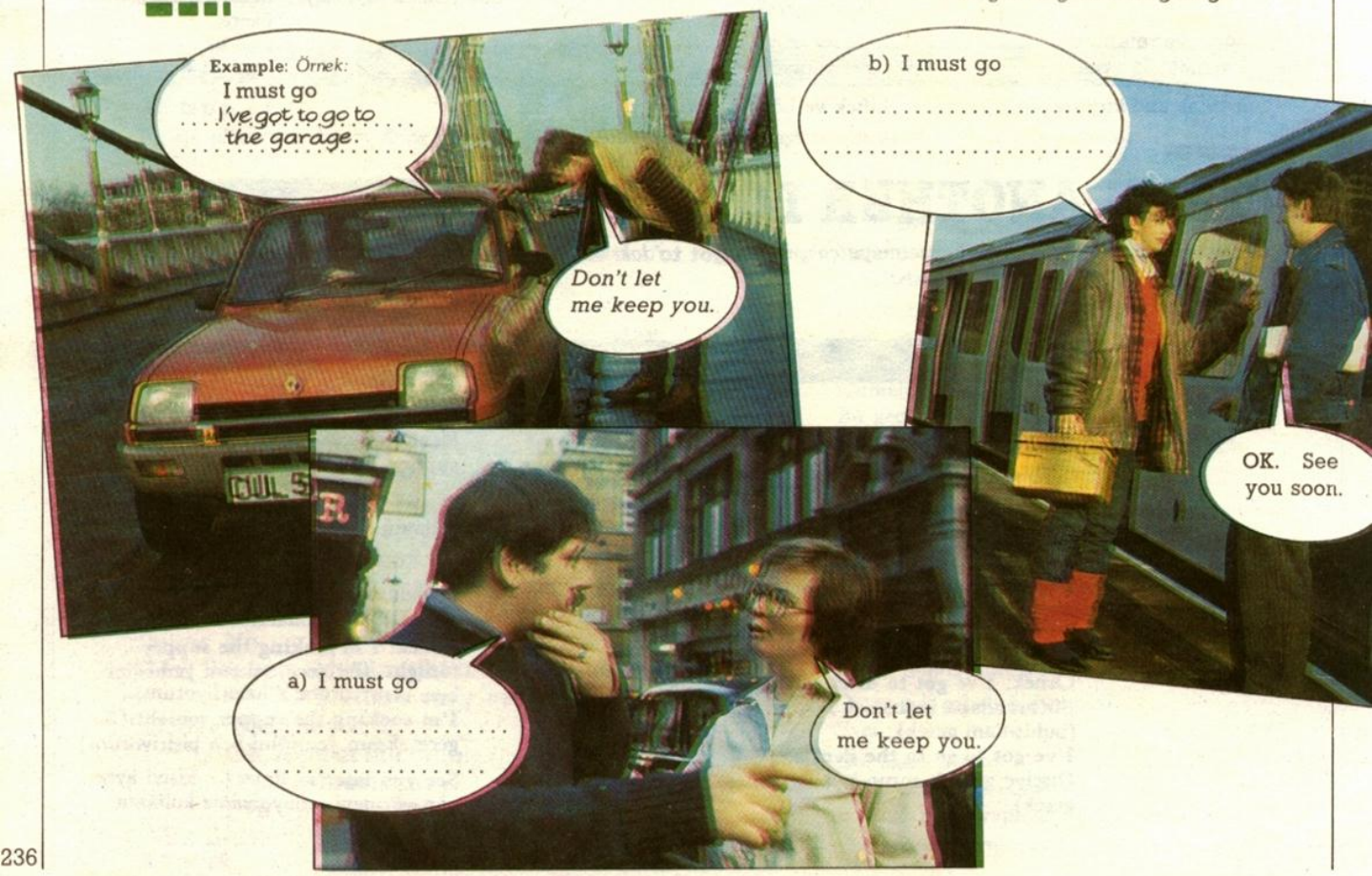
Şu alıştırmaları yapın. Yanıtlar sayfa 240'tadır. Dilerseniz defterinize yazabilirsiniz

1 I must go — Gitmeliyim

A. Aşağıdaki listeden seçeceğiniz uygun sözlerle bu iki sayfada yer alan resimlerdeki eksik konuşma balonlarını tamamlayın.
B. Yanıtlarınızı sayfa 240'taki anahtarla karşılaştırın. Sonra yazdıklarınızı, banttaki konuşmalara katılmak için kullanın.

I've got to catch a train.
I've got to go to the dentist.
I've got to do some shopping.
I've got to catch a bus.
I've got to meet a friend.

Example: *Örnek:*
I've got to go to the garage.



2 Translation Çeviri

İngilizceye çevirin.

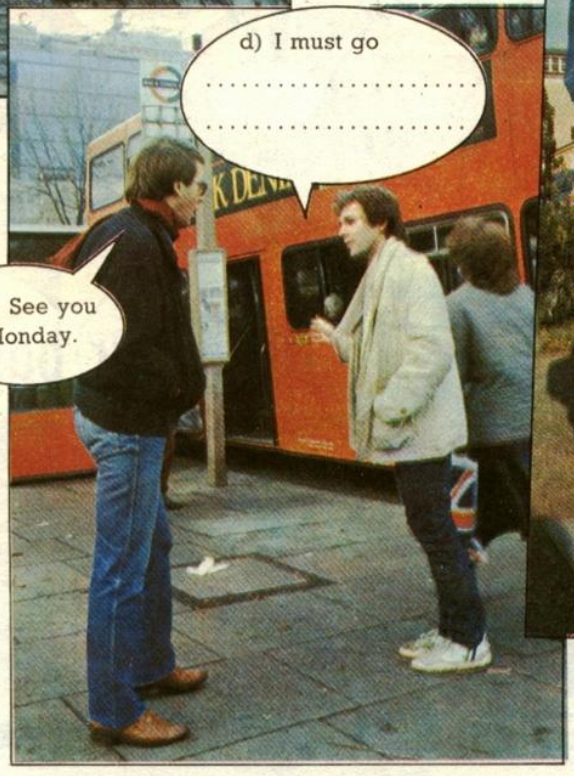
a) Bu gece akşam yemeğini (resmi olmayan) ben yapıyorum.
b) Sonra görüşürüz.
c) Biraz alışveriş yapmak zorundayım (yapmam gerek).
d) En sevdiğim yemek (öğün) kahvaltıdır.
e) Yakında görüşmek üzere.

3 Sing this song

Şu şarkıyı söyleyin.

I must go.
I must go.
I've got to go and meet a friend.
I've got to meet a lovely friend tonight.

Goodbye.
See you later.
Goodbye.
See you soon.
I've got to go and meet a friend.
I've got to meet a lovely friend tonight.



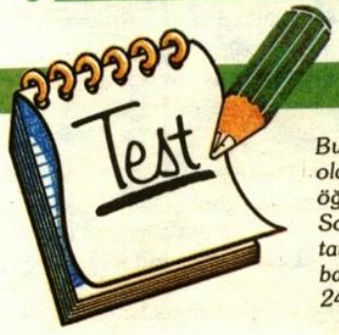
REVISION

Gözden geçirme

1 *Ders 29 ve 30'u baştan sona bir daha okuyun.*

2 *Önemli sözleri ve açıklayıcı notları iyice öğrendiniz mi?*

3 *Ders 29 ve 30'un bantlarını dinleyin.*



Bu test size, dersleri tam olarak öğrenip öğrenmediğinizi gösterecektir. Soruların hepsini tamamlamadan yanıtlara bakmayın (yanıtlar sayfa 240'tadır).

• *Günlerden cuma. Tekrar göreceğiniz bir arkadaşla nasıl vedalaşırsınız?*

a) Çarşamba günü?

See you .....

b) Aynı gün daha geç bir saatte?

.....

c) Yakın zamanda?

.....

• *Şu cümlelere fiilin doğru biçimini yerleştirin.*

d) (go/going)

I really must .....

e) (see/seeing)

I look forward to..... you.

f) (hurry/hurrying)

I must ..... I'm late.

g) (meet/meeting)

I look forward to..... you again.

h) (make/making)

I'm..... the supper tonight.

• *İki çeşit kahvenin İngilizcesi nedir?*

i) *Sütsüz kahve.*

.....

j) *Sütlü kahve.*

.....

• *Şu cümlelerdeki sözcükleri doğru sıraya sokun.*

k) got I've meet to my father

.....

l) a train catch I've got to

.....

m) I've do to got shopping some

.....

• *İngilizceye çevirin.*

n) Sizi alıkoymayayım.

.....

o) Güle güle. Tekrar gelmelisiniz.

.....

Toplam

Ne kadar başarılısınız?

DEĞERLENDİRME: Her doğru yanıt için 4 puan, imla yanlışı bulunan her doğru yanıt için 2 puan.
Puanlarınız:
50-60 puan: Mükemmel.
30-50 puan: Çok iyi (yanlışlarınıza bakın).
30 puandan az: Bu sınava gerçekten hazır mıydınız acaba?
Derslere dönerek, testi yeniden yanıtlayın.

HOSPITAL

JIMMY WILSON, HEMŞİRE WEAVER'IN KOĞUŞUNDAN KAÇMIŞTIR. BİR FUTBOL MAÇINDADIR. ANCAK ENSÜLİN İĞNESİNİN ZAMANI GEÇMİŞTİR...

SUMMARY

Özet

İki dersteki temel dil öğelerinin özeti.

Gideceğinizi belirtme

I must go.
I must hurry.
I really must go.

Ayrılma nedenleri

I've got to catch a bus.
I've got to make the supper.
I've got to do some shopping.
I've got to buy some meat.

Nezaket sözleri

Don't let me keep you.
I look forward to meeting you again.

Veda etme

See you later.
See you soon.
See you on Monday.
Goodbye.

Yiyecek ve içecekler

Could I have some coffee?
Could I have the bill?
my favourite dish

Yeni sözcükler

Fiiller

go	buy
hurry	meet
make	talk (to)
cook	

Öğünler

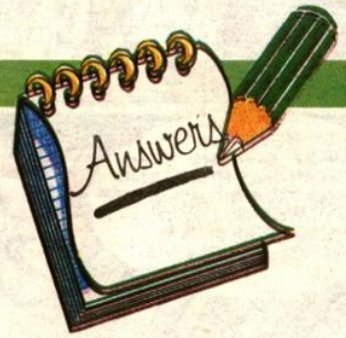
breakfast	supper (dinner)
lunch	

Yiyecekler

meat	
vegetables	sugar

İçecekler

tea	white coffee
black coffee	milk

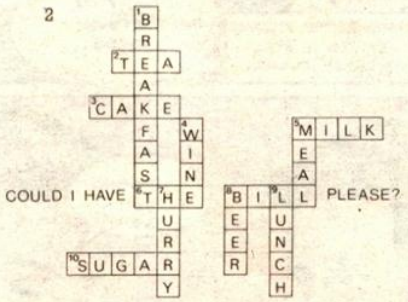


Yanıtlar

Sayfa 229 ve 230

1 a) I look forward to meeting her.
b) I look forward to coming.
c) I look forward to meeting him.
d) I look forward to meeting them.
e) I look forward to seeing it.
f) I look forward to seeing you again.

2



3 a) I must go.
b) Would you like a cup of coffee?
c) No, thank you. I really must go.
d) I look forward to seeing you on Monday.
e) I must hurry.
f) Goodbye.

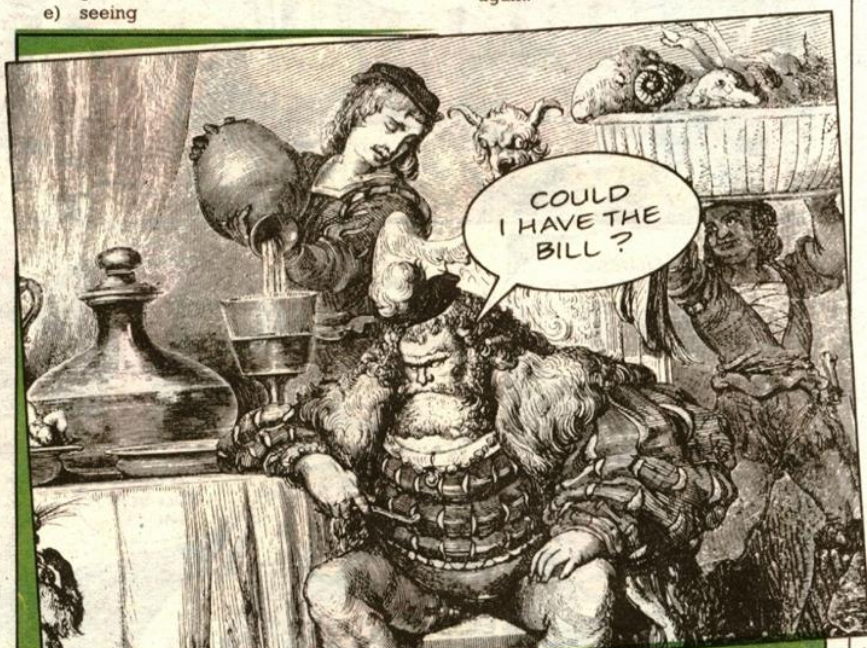
Sayfa 236 ve 237

1 a) I've got to go to the dentist.
b) I've got to catch a train.
c) I've got to do some shopping.
d) I've got to catch a bus.
e) I've got to meet a friend.

2 a) I'm making the supper tonight.
b) See you later.
c) I've got to do some shopping.
d) Breakfast is my favourite meal.
e) See you soon.

Testin yanıtları

a) See you on Wednesday.
b) See you later.
c) See you soon.
d) go
e) seeing
f) hurry
g) meeting
h) making
i) black coffee
j) white coffee
k) I've got to meet my father.
l) I've got to catch a train.
m) I've got to do some shopping.
n) Don't let me keep you.
o) Goodbye. You must (have to) come again.



FOOTNOTE